

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN TRÀNG ĐỊNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 181/UBND-NV

Tràng Định, ngày 25 tháng 02 năm 2021

V/v rà soát, bổ sung danh sách bảng kê đơn vị hành chính, cơ quan của Đảng, tổ chức chính trị - xã hội phục vụ điều tra cơ sở hành chính năm 2021

Kính gửi:

- Huyện ủy Tràng Định;
- Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam huyện;
- Các tổ chức chính trị - xã hội huyện;
- Kho bạc Nhà nước huyện;
- Chi cục Thuế khu vực III huyện;
- Các phòng chuyên môn thuộc UBND huyện;
- Ủy ban nhân dân các xã, thị trấn.

Thực hiện Kế hoạch số 155/KH-BCĐ ngày 31/12/2020 về điều tra cơ sở hành chính; văn bản số 36/BCĐ ngày 22/02/2021 của Ban Chỉ đạo Tổng điều tra kinh tế năm 2021 tỉnh Lạng Sơn về việc hướng dẫn triển khai cuộc Điều tra cơ sở hành chính năm 2021 cấp huyện; Công văn số 208/SNV-VP ngày 25/02/2021 rà soát danh sách bảng kê đơn vị hành chính và triển khai một số nội dung liên quan đến triển khai cuộc Điều tra cơ sở hành chính năm 2021.

Để phục vụ công tác triển khai cuộc Điều tra cơ sở hành chính năm 2021 đảm bảo kịp thời theo kế hoạch, tiến độ, UBND huyện đề nghị các cơ quan, tổ chức, đơn vị tiến hành rà soát danh sách bảng kê đơn vị hành chính, cơ quan của Đảng, tổ chức chính trị - xã hội cụ thể như sau:

**I. RÀ SOÁT, LẬP DANH SÁCH BẢNG KÊ CƠ QUAN, ĐƠN VỊ HÀNH CHÍNH**

Trên cơ sở danh sách bảng kê các đơn vị hành chính, cơ quan Đảng, tổ chức chính trị - xã hội trên địa bàn tỉnh được Ban Chỉ đạo Điều tra cơ sở hành chính Trung ương cung cấp theo số liệu Tổng điều tra kinh tế năm 2017 (*danh sách nền*), các cơ quan, đơn vị rà soát, tổng hợp, bổ sung, chỉnh sửa danh sách bảng kê (có đến thời điểm ngày **31/12/2020**), cụ thể như sau:

- Rà soát, cập nhật các thông tin liên quan của các phòng chuyên môn và tương đương thuộc UBND huyện (11 phòng chuyên môn và tương đương thuộc UBND cấp huyện);

- Rà soát, cập nhật thông tin của Huyện ủy; Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và các tổ chức chính trị - xã hội cấp huyện;

- Rà soát, cập nhật thông tin của Ủy ban nhân dân các xã, phường, thị trấn trên địa bàn.

Nội dung rà soát, cập nhật thông tin theo danh sách đính kèm văn bản này (gửi trên hệ thống VNPT - iOffice).

## **II. ĐỐI TƯỢNG, ĐƠN VỊ ĐIỀU TRA VÀ NGUYÊN TẮC XÁC ĐỊNH ĐƠN VỊ HÀNH CHÍNH, CƠ QUAN CỦA ĐẢNG, TỔ CHỨC CHÍNH TRỊ - XÃ HỘI TRONG THU THẬP DANH SÁCH BẢNG KÊ**

### **1. Đối tượng, đơn vị điều tra**

Đối tượng, đơn vị điều tra gồm các cơ quan Đảng, Nhà nước, các cơ sở trực thuộc cơ quan hành chính **có sử dụng con dấu và tài khoản riêng**. Cụ thể gồm các đơn vị điều tra sau:

- Các cơ quan Đảng, Nhà nước, tổ chức chính trị xã hội ở các cấp từ Trung ương đến địa phương, gồm:

- + Các phòng chuyên môn thuộc UBND huyện;
- + Huyện ủy; Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và các tổ chức chính trị - xã hội<sup>1</sup> cấp huyện;
- + Ủy ban nhân dân các xã, thị trấn trên địa bàn.

- Các cơ sở trực thuộc cơ quan, đơn vị, tổ chức nói trên (**không bao gồm các đơn vị sự nghiệp, cơ sở kinh tế**).

Các đối tượng, đơn vị điều tra thỏa mãn cả ba điều kiện sau:

- Là nơi trực tiếp diễn ra hoạt động của Đảng Cộng sản Việt Nam, tổ chức chính trị - xã hội, quản lý nhà nước, an ninh, quốc phòng, bảo đảm xã hội bắt buộc;
- Có chủ thể quản lý hoặc người chịu trách nhiệm về các hoạt động tại thời điểm đó;
- Có địa điểm xác định, thời gian hoạt động liên tục.

Đơn vị cơ sở có thể là một cơ quan hoặc chi nhánh của cơ quan hành chính.

### **2. Nguyên tắc xác định đơn vị hành chính, cơ quan của Đảng, tổ chức chính trị - xã hội trong thu thập danh sách bảng kê**

- Có địa điểm xác định trên lãnh thổ Việt Nam để trực tiếp thực hiện hoặc quản lý, điều hành các hoạt động sản xuất kinh doanh thuộc các ngành kinh tế;

- Có chủ thể sở hữu và người đứng đầu chịu trách nhiệm quản lý, điều hành hoạt động, có lao động chuyên nghiệp;

- Có thời gian hoạt động liên tục hoặc định kỳ theo mùa vụ hoặc theo tập quán kinh doanh;

- Có con dấu, tài khoản riêng và thực hiện chế độ hạch toán kế toán độc lập.

**Lưu ý:** Một số cơ quan có con dấu nhưng không có tài khoản riêng và không thực hiện chế độ hạch toán kế toán độc lập, như đối với cấp xã, phường (gọi chung là cấp xã): Các cơ sở hành chính là tổ chức Đảng, đoàn thể ở cấp này

---

<sup>1</sup> Các tổ chức chính trị - xã hội gồm Mặt trận Tổ quốc Việt Nam huyện, Liên đoàn Lao động huyện, Huyện đoàn, Hội Liên hiệp phụ nữ huyện, Hội Nông dân huyện, Hội Cựu Chiến binh huyện.

mặc dù có con dấu riêng, tuy nhiên việc hạch toán kế toán là chung với Ủy ban nhân dân cấp xã do đó chỉ cần lập 01 đơn vị vào danh sách bảng kê là Ủy ban nhân dân cấp xã.

### **III. TỔNG HỢP KẾT QUẢ RÀ SOÁT DANH SÁCH BẢNG KÊ ĐƠN VỊ HÀNH CHÍNH, TỔ CHỨC CHÍNH TRỊ - XÃ HỘI TRONG ĐIỀU TRA CƠ SỞ HÀNH CHÍNH NĂM 2021**

1. Cuộc Điều tra cơ sở hành chính năm 2021 sẽ diễn ra từ ngày **01/3/2021**. Do tiến độ triển khai cuộc Điều tra cơ sở hành chính năm 2021 gấp, đề nghị các cơ quan, đơn vị<sup>2</sup> tổng hợp, bổ sung các nội dung danh sách bảng kê đảm bảo đầy đủ, chính xác và gửi về UBND huyện (qua phòng Nội vụ) **chậm nhất đến 10 giờ 00 phút ngày 26/02/2021**, bản mềm file excel gửi về địa chỉ email: [noivutrangdinh@gmail.com](mailto:noivutrangdinh@gmail.com), (có Phụ lục 1 - Hướng dẫn lập danh sách và Phụ lục 2 - Mã loại tổ chức được gửi kèm theo).

Để tránh nhầm lẫn, khi tổng hợp danh sách, đơn vị có thể loại bỏ các đơn vị khác không liên quan.

2. Đề nghị Chi cục thuế khu vực III huyện phối hợp rà soát lại mã số thuế, Kho bạc Nhà nước huyện phối hợp rà soát lại mã quan hệ ngân sách của các đơn vị (tại danh sách kèm theo công văn này) và phản hồi kết quả rà soát về UBND huyện **chậm nhất đến 11 giờ 30 phút ngày 26/02/2021**.

3. Giao ban Chỉ đạo tổng điều tra kinh tế năm 2021 (phòng Nội vụ là cơ quan thường trực điều tra cơ sở hành chính) phối hợp với các đơn vị Kho bạc Nhà nước, cơ quan Thuế cùng cấp để rà soát, tham mưu cho UBND huyện báo cáo danh sách về Sở Nội vụ tỉnh Lạng Sơn trong ngày 26/02/2020.

Văn bản và danh sách bảng kê được UBND huyện đăng tải trên Trang thông tin điện tử huyện Tràng Định (Mục “Văn bản chỉ đạo, điều hành của UBND huyện” tại địa chỉ: <https://trangdinh.langson.gov.vn/>).

UBND huyện trân trọng đề nghị các cơ quan, tổ chức, đơn vị triển khai, phối hợp thực hiện đảm bảo thời gian, tiến độ./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND huyện;
- BCĐ Tổng điều tra kinh tế huyện (Quyết định 2162/QĐ-UBND ngày 15/10/2020);
- Công thông tin điện tử huyện;
- Phòng Nội vụ;
- Lưu: VT.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Hoàng Như Bách**

<sup>2</sup> Các đơn vị lập danh sách gồm: Huyện ủy, Ủy ban MTTQ Mặt trận Tổ quốc Việt Nam huyện, Liên đoàn Lao động huyện, Huyện đoàn, Hội Liên hiệp phụ nữ huyện, Hội Nông dân huyện, Hội Cựu Chiến binh huyện; các phòng chuyên môn thuộc UBND huyện; UBND các xã, thị trấn.